

Bestätigung

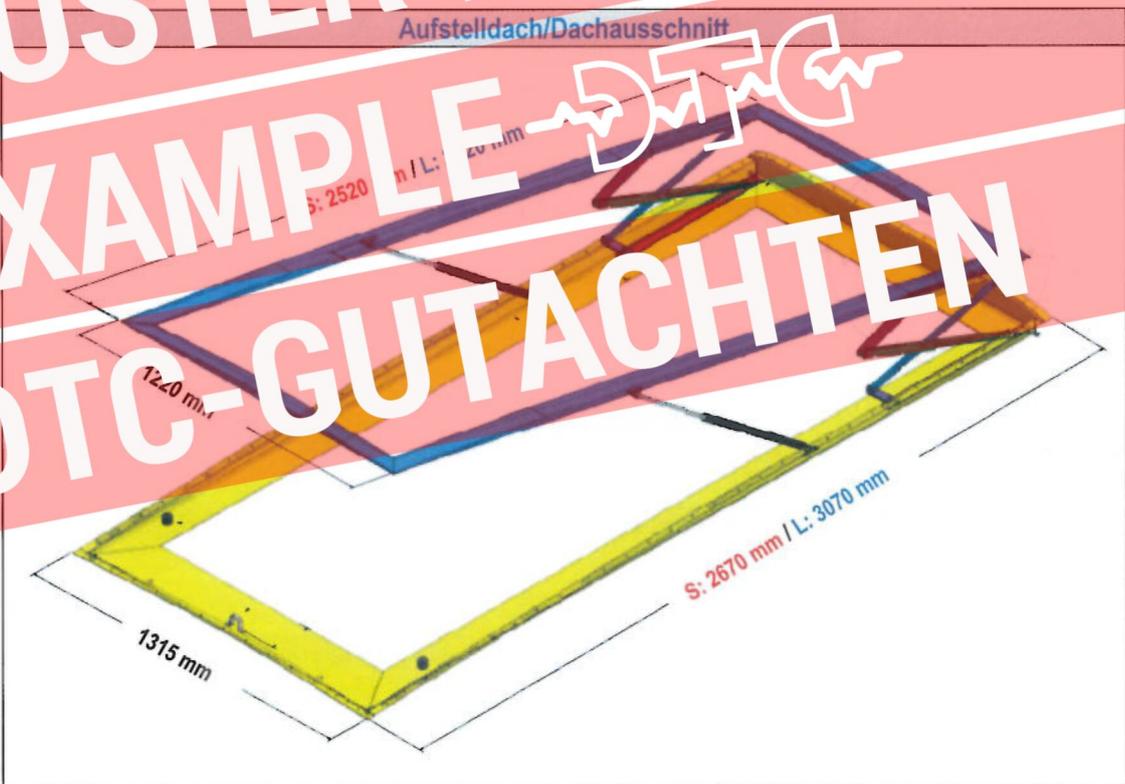
Nr. P-7253/19

Handelsbezeichnung.....:	VW T5 / VW T6
Typ.....:	7J0, 7HM, 7HC, 7HMA
EG-Nr.....:	e1*x/x-x/x*0130, e1*x/x-x/x*0218, e1*x/x-x/x*0220, e1*x/x-x/x*0289
Typenschein-Nr. X.....:	auch zulässig für Modelle ohne CH-Typengenehmigung (Selbstimporte)
Karosserieart.....:	Limousine, Stationswagen, Wohnwagen, Kasten
VIN-Code.....:	
Änderungsbezeichnung.....:	Karosserie-Umbau
Änderungstypen.....:	Abändern, Hinzufügen oder Entfernen von Teilen der tragenden Struktur (A6)

x = Platzhalter für Nummern

Bauteilhersteller.....: The Hilo Roof Company Ltd., UK-Preston, Lancashire, PR4 4LX
 Umbaufirma.....: Hess Automobile Alpnachstr. 1055 Alpnach, CH-2537 Vauffelin
 Umbauteile.....: Das oben aufgeführte Fahrzeug wird mit einem Aufstelldach der Marke The Hilo Roof Company, Typ: VF 500 ausgestattet.

MUSTER
 EXAMPLE
 DTC-GUTACHTEN



Abmessungen.....:	Ausführung S: Länge: 2670 mm x 1315 mm für einen Radstand von 3000 mm	Ausführung L: 3070 mm x 1315 mm für einen Radstand von 3400 mm
-------------------	--	---

Gegenstand.....: Es wird bescheinigt, dass die Untersuchungen und deren Ergebnisse, die im Rahmen des TÜV SÜD Nr. 18-00209-CX-GBM und des DTC-Prüfauftrages Nr. aSi-19-1570 (A) durchgeführt wurden, in der Art und dem Umfang einer für die Wiederezulassung in der Schweiz notwendigen Betriebssicherheits-Überprüfung entsprechen. Die Untersuchungen zeigten in den geprüften Lastfällen keine Strukturüberlastungen oder Beeinträchtigungen der Betriebs- und Verkehrssicherheit des Motorwagens. Der Betrieb des Fahrzeugs ist ausschliesslich bei geschlossenem Aufstelldach zulässig.

Bedingungen/Kontrollen: - Durch die Zulassungsstelle sind die verbleibenden Zulassungsprüfungen, welche nicht die Abänderung oder nicht die Betriebssicherheit der Abänderung betreffen, durchzuführen.
 - Grundsätzlich unterliegt die Haftung dem Produkthaftungsgesetz (PrHG). Für die ordnungsgemässe Durchführung der Anpassungen und der Montage der Bauteile sorgt der Umbauer.

- **Zusätzliche Abänderungen/Originalzustände ohne weitere Betriebs- und Verkehrssicherheitsprüfung sind in folgendem Umfang möglich:**

Kombinationsmöglichkeiten mit zusätzlichen Abänderungen/Originalzuständen				
Typ	Bauteile	Originalzustand	Änderungen gemäss asa-Richtlinie 2a	zusätzliche Bestätigungen Prüfstelle
A1a	Räder / Reifen	X	X	1)
A1b	$\Delta ET > 1\%$	X	X	1)
A1c	Radsturz	X	X	-----
A2	Bremsanlage	X	X	1)
A3a	Federelemente	X	X	1)
A3b	Aufhängungsteile	X	X	1)
A3c	Zusätzliche Achsen	X	-----	-----
A4a	Lenkungen	X	X	-----
A4b	Lenkhilfe	X	X	-----
A5a	Motorleistung	X	X	-----
A5b	Abgas-/Geräuschemissionen	X	X	1)
A6	tragende Struktur	Ausrüstung gemäss Vorderseite		
A7a	Dachlast	X	X	-----
A7b	Anhängerkupplung	X	X	1)
A7c	Personen- und Ausrüstung	X	X	1)
A9	Sitz- und Rückhaltevorrichtungen	X	X	1)
A10	Passivsicherheit	X	X	1)
A11	Leuchtweitenregulierung	X	X	1)

MUSTER HESS
AUTOMOBILE
EXAMPLE
DTC-GUTACHTEN

X = in dieser Bestätigung mit eingeschlossen
 1) Im Zusammenhang mit den eingetragenen Änderungen... Zulassung... zur Überprüfung der Betriebs- und Verkehrssicherheit...

Vauffelin, 19. November 2019

Der Geschäftsführer

Der Sachbearbeiter



Bernhard Gerster

Raci Bulakbasi

Bernhard Gerster

Raci Bulakbasi

Nr. 15 /A

(Nur mit rotem Originalstempel DTC, eingetragendem VIN-Code sowie Stempel und Unterschriften der Firmen gültig!)

Ort / Datum:	Ort / Datum:
Stempel und Unterschrift der Umbaufirma:	Stempel und Unterschrift der ausführenden Firma: